



MINISTÉRIO DOS NEGÓCIOS ESTRANGEIROS
DIREÇÃO-GERAL DOS ASSUNTOS CONSULARES E DAS COMUNIDADES PORTUGUESAS

DECLARAÇÃO

Declara-se, a pedido do/a interessado/a, **Sr./Sra. A. J. COSTA (IRMÃOS), LDA.**, que foi presente neste serviço, um documento – **Original de documento intitulado “CERTIFICADO DE VENDA LIVRE/CERTIFICATE OF FREE SALE”**, composto **duas folha(s)**, correspondente a **quatro página(s)**, em anexo, emitido pela entidade competente, **SNS – Serviço Nacional de Saúde – INFARMED.**

Lisboa, 09 de Maio de 2023.

A Técnica Superior

(Por delegação de competências, nos termos do despacho do Diretor Geral dos Assuntos Consulares e das Comunidades Portuguesas, de 19 de novembro de 2020 -Despacho n.º 11662/2020, publicado no D.R. nº 230, IIª Série, de 25 de novembro de 2020)



(Maria Lucília Almeida Correia Santos)

RA

GABINETE DE ATENDIMENTO AO PÚBLICO
Largo das Necessidades, nº 42
1399-030 Lisboa
Telefone 21 792 97 61 * E-mail: sac@mne.pt
Internet: <https://portaldascomunidades.mne.gov.pt/pt/>



ĐẠI SỨ QUÁN NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM TẠI TÂY BAN NHA
EMBASSY OF THE S.R. OF VIETNAM IN SPAIN

CHỨNG NHẬN/ HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia: **VIỆT NAM**
Country: *Giấy tờ, tài liệu này
This public document*
2. Do Ông (Bà): **Maria Lucilia Almeida Correia Santos** ký
Has been signed by
3. Với chức danh: **Cán bộ phụ trách**
Acting in capacity of
4. Và con dấu của **Bộ Bộ Ngoại giao Bồ Đào Nha**
Bearing the seal/stamp of
Được chứng nhận/ hợp pháp hóa lãnh sự
Certified
5. Tại Ma-đrít Ngày **12/07** /2023
At the (dd/mm/yyyy)
6. Cơ quan cấp: **Đại sứ quán Việt Nam tại Tây Ban Nha**
by
7. Số: **64** /CNLS/HPHLS
No.

Ký tên và đóng dấu
Signature and seal/ stamp
Tham tán/ Counselor


Lê Thị Mai Khanh



CERTIFICADO DE VENDA LIVRE
CERTIFICATE OF FREE SALE

Exportação para países terceiros de dispositivos médicos colocados no mercado
Exports of medical devices placed on the market to non EC-Member States

Certifica-se para os efeitos pretendidos que, **à presente data e de acordo com a informação apresentada, o fabricante:**

A.J. Costa (Irmãos), Lda.
Estrada das Ligeiras, Lote 10
2735-337, Cacém
Portugal

cuja atividade se encontra devidamente notificada a este Instituto, nos termos legalmente previstos, é responsável pela primeira colocação no Mercado dos **dispositivos médicos em anexo.**

Certifica-se que o dispositivo listado apresenta aposta a marcação CE como símbolo da sua conformidade com os requisitos gerais de segurança e desempenho do *Regulamento (UE) 2017/745* do Parlamento Europeu e do Conselho, de 5 de abril de 2017, e pode ser comercializado sem restrição em:

- Portugal,
- nos Estados Membros da União Europeia e,
- outros estados que tenham acordo contratual com Espaço Económico Europeu.

Os dispositivos médicos estão cobertos pela Declaração UE de Conformidade emitida em **24 de janeiro de 2023**, pelo seu fabricante e pelo Certificado de conformidade n.º **ES23/00000028** emitido em **11 de janeiro de 2023** pelo Organismo Notificado **SGS Belgium NV (1639)**, e válido até **11 de janeiro de 2028**.

It is certified to the intended effects, at the present date and according to the presented information, that the manufacturer:

A.J. Costa (Irmãos), Lda.
Estrada das Ligeiras, Lote 10
2735-337, Cacém
Portugal

whose activity is properly established in Portugal, is responsible for first placing the products on the European Economic Area market of the listed medical devices (please see attached list).

It is certified that the concerned medical device bear the CE mark as a symbol of conformity with the general safety and performance requirements of Regulation (EU) 2017/745 of the European Parliament and of the Council of 5 April 2017, and can be marketed without restriction within:

- Portugal,
- the member states of the European Union and,
- the other states having a contractual agreement European Economic Area.

*The medical devices are covered by the UE Declaration of Conformity issued on **January 24, 2023** by the manufacturer and Certificate of Conformity ref. **ES23/00000028** issued on the **January 11, 2023** by the Notified Body **SGS Belgium NV (1639)**, and valid until **January 11, 2028**.*

O Conselho Diretivo
The Executive Board

Erica Rodrigues Viegas
Assinado de forma digital
por Erica Rodrigues Viegas
Dados: 2023.03.16 18:17:37
Z

LISTA DE DISPOSITIVOS MÉDICOS
MEDICAL DEVICES LIST

ID Registo Record ID	Dispositivo Medical Device	Classe Class	Marca Brand	Modelo Model
158320	Esterilizador Horizontal a Vapor	Ila (DM Classe Ila)	AJC ®	Steri 21

Referências References

1	Steri 21 AJC 404066-2D GI	Est. vapor 105L 2 portas com gerador incorporado
2	Steri 21 AJC 5050100-1D SG	Est. vapor 250 L 1 porta sem gerador
3	Steri 21 AJC 505066-2D GI	Est. vapor 165L 2 portas com gerador incorporado
4	Steri 21 AJC 404066-1D GI	Est. vapor 105L 1 porta com gerador incorporado
5	Steri 21 AJC 5050100-2D SG	Est. vapor 250L 2 portas sem gerador
6	Steri 21 AJC 505066-2D SG	Est. vapor 165L 2 portas sem gerador
7	Steri 21 AJC 404066-2D SG	Est. vapor 105L 2 portas sem gerador
8	Steri 21 AJC 5050100-2D GI	Est. vapor 250 L 2 portas com gerador incorporado
9	Steri 21 AJC 404066-1D SG	Est. vapor 105L 1 porta sem gerador
10	Steri 21 AJC 505066-1D SG	Est. vapor 165L 1 porta sem gerador
11	Steri 21 AJC 505066-1D GI	Est. vapor 165L1 porta com gerador incorporado
12	Steri 21 AJC 5050100-1D GI	Est. vapor 250L 1 porta com gerador incorporado

58321	Esterilizador Horizontal a vapor	Ila (DM Classe Ila)	AJC ®	Amaro 5000
-------	----------------------------------	---------------------	-------	------------

Referências References

13	AMARO 5000 AJC 70112150-1D SG	Est. vapor 1170L 1 porta sem gerador
14	AMARO 5000 AJC 70112110-1D SG	Est. vapor 860L 1 porta sem gerador
15	AMARO 5000 AJC 7070130-2D GI	Est. vapor 633L 2 portas com gerador incorporado
16	Amaro 5000 AJC 90180250-1D SG	Est. vapor 4050L 1 porta sem gerador
17	AMARO 5000 AJC 7070100-2D GI	Est. vapor 490L 2 portas com gerador incorporado
18	AMARO 5000 AJC 707070-1D GI	Est. vapor 343L 1 porta com gerador incorporado
19	AMARO 5000 AJC 7070150-2D SG	Est. vapor 735L 2 portas sem gerador
20	AMARO 5000 AJC 70112110-2D SG	Est. vapor 860L 2 portas sem gerador
21	AMARO 5000 AJC 7011280-2D SG	Est. vapor 625L 2 portas sem gerador
22	AMARO 5000 AJC 7070190-1D SG	Est. vapor 931L 1 porta sem gerador
23	AMARO 5000 AJC 7070125-1D SG	Est. vapor 612L 1 porta sem gerador
24	Amaro 5000 AJC 90180250-2D SG	Est. vapor 4050L 2 portas sem gerador

Erica Rodrigues Viegas
Assinado de forma digital por Erica Rodrigues Viegas
Dados: 2023.03.16 18:18:44 Z

LISTA DE DISPOSITIVOS MÉDICOS
MEDICAL DEVICES LIST

ID Registo <i>Record ID</i>	Dispositivo <i>Medical Device</i>	Classe <i>Class</i>	Marca <i>Brand</i>	Modelo <i>Model</i>
25	AMARO 5000 AJC 7070100-1D SG	Est. vapor	490L1	porta sem gerador
26	AMARO 5000 AJC 7070100-2D SG	Est. vapor	490L2	portas sem gerador
27	AMARO 5000 AJC 7070190-1D GI	Est. vapor	931L 1	porta com gerador incorporado
28	AMARO 5000 AJC 7070130-1D GI	Est. vapor	633L 1	porta com gerador incorporado
29	Amaro 5000 AJC 70112230-1D SG	Est. vapor	1790L 1	porta sem gerador
30	AMARO 5000 AJC 7070150-2D GI	Est. vapor	735L 2	portas com gerador incorporado
31	AMARO 5000 AJC 7070160-1D GI	Est. vapor	780L 1	porta com gerador incorporado
32	AMARO 5000 AJC 7070125-1D GI	Est. vapor	612L 1	porta com gerador incorporado
33	Amaro 5000 AJC 70112140-1D SG	Est. vapor	1090L 1	porta sem gerador
34	Amaro 5000 AJC 70112140-2D SG	Est. vapor	1090L 2	portas sem gerador
35	AMARO 5000 AJC 70112150-2D SG	Est. vapor	1170L 2	portas sem gerador
36	Amaro 5000 AJC 70112170-1D SG	Est. vapor	1323L 1	porta sem gerador
37	AMARO 5000 AJC 70112220-2D SG	Est. vapor	1724L 2	portas sem gerador
38	AMARO 5000 AJC 7070160-1D SG	Est. vapor	780L 1	porta sem gerador
39	AMARO 5000 AJC 7070190-2D SG	Est. vapor	931L 2	portas sem gerador
40	Amaro 5000 AJC 70112170-2D SG	Est. vapor	1323L 2	portas sem gerador
41	AMARO 5000 AJC 7070125-2D SG	Est. vapor	612L 2	portas sem gerador
42	Amaro 5000 AJC 70112230-2D SG	Est. vapor	1790L 2	portas sem gerador
43	AMARO 5000 AJC 7070125-2D GI	Est. vapor	612L 2	portas com gerador incorporado
44	AMARO 5000 AJC 707070-2D GI	Est. vapor	343L 2	portas com gerador incorporado
45	AMARO 5000 AJC 7070130-2D SG	Est. vapor	633L 2	portas sem gerador
46	AMARO 5000 AJC 7070160-2D GI	Est. vapor	780L 2	portas com gerador incorporado
47	AMARO 5000 AJC 7070190-2D GI	Est. vapor	931L 2	portas com gerador incorporado
48	AMARO 5000 AJC 7070150-1D GI	Est. vapor	735L1	porta com gerador incorporado
49	Amaro 5000 AJC 70112200-1D SG	Est. vapor	1557L 1	porta sem gerador
50	AMARO 5000 AJC 7070160-2D SG	Est. vapor	780L 2	portas sem gerador
51	AMARO 5000 AJC 7070100-1D GI	Est. vapor	490L 1	porta com gerador incorporado

LISTA DE DISPOSITIVOS MÉDICOS
MEDICAL DEVICES LIST

ID Registo <i>Record ID</i>	Dispositivo <i>Medical Device</i>	Classe <i>Class</i>	Marca <i>Brand</i>	Modelo <i>Model</i>
52	AMARO 5000 AJC 7011280-1D SG	Est. vapor 625 L1 porta sem gerador		
53	Amaro 5000 AJC 70112200-2D SG	Est. vapor 1557L 2 portas sem gerador		
54	AMARO 5000 AJC 707070-1D SG	Est. vapor 343L 1 porta sem gerador		
55	AMARO 5000 AJC 7070150-1D SG	Est. vapor 735L1 porta sem gerador		
56	AMARO 5000 AJC 70112220-1D SG	Est. vapor 1724L 1 porta sem gerador		
57	AMARO 5000 AJC 7070130-1D SG	Est. vapor 633L 1 porta sem gerador		
58	AMARO 5000 AJC 707070-2D SG	Est. vapor 343L 2portas sem gerador		